

STANDAARD VERKOOPVOORWAARDEN

- NORDSON** Onder « Nordson » wordt in deze voorwaarden verstaan de te Zaventem gevestigde Nordson Benelux NV.
- ORDERS** Orders gelden eerst als aanvaard, wanneer zij door Nordson definitief zijn goedgekeurd en geaccepteerd. Andere bepalingen, voorschriften en condities dan in de onderhavige Standaard Verkoopvoorwaarden zijn vermeld, zullen slechts gelden, wanneer zij door Nordson met zoveel woorden zijn geaccepteerd.
- PRIJZEN** Tenzij schriftelijk anders overeengekomen, gelden binnen België onze prijzen EX Works, exclusief B.T.W. Indien het bedrag van de door de koper geplaatste order lager is dan Eur100 wordt aan de koper een bedrag ad EUR 25 aan verpakings,wacht-verzend-, en overige kosten in rekening gebracht. De zaken zijn voor risico van de koper vanaf het moment van verzending.
- BETALING** Betaling dient te geschieden binnen 30 dagen netto contant na factuurdatum, tenzij uitdrukkelijk schriftelijk anders mocht zijn overeengekomen. Bij gebrek van betaling binnen de overeengekomen termijn zal Nordson gerechtigd zijn, onverminderd andere haar ten dienste staande maatregelen en het bij artikel 6 bepaalde, per wissel over het verschuldigde, vermeerdert met rente en kosten (die van de wissel daaronder begrepen) te beschikken.
- MINIMUM ORDERBEDRAG** Nordson behoudt zich voor op kleine orders beneden een door haar te bepalen bedrag, een van te voren mede te delen toeslag voor administratie- en behandelingskosten toe te passen.
- RENTE EN KOSTEN** In geval van overschrijding van de overeengekomen betalingstermijn, zal de koper zonder aanmaning tot betaling, aan Nordson over al het verschuldigde een rente verschuldigd worden van 1 % per maand. Bij overschrijding met meer dan één maand zal de koper zonder aanmaning tot betaling bovendien aan Nordson een schadevergoeding verschuldigd zijn van 10 % van het desbetreffende factuurbedrag, ter dekking van administratieve kosten.
- EIGENDOMSOVERGANG** Het eigendom van het verkochte zal eerst op de koper overgaan na volledige ontvangst door Nordson van al hetgeen de koper aan Nordson ter zake van de desbetreffende order en eventuele eerdere leveranties verschuldigd is. Tot dan zal de koper de feitelijke reeds door hem ontvangen goederen, voor zijn rekening en risico, als houder voor Nordson onder zich houden. In geval van niet-voldoening door de koper aan zijn betalingsverplichtingen jegens Nordson, is Nordson gerechtigd deze goederen, zonder rechtelijke tussenkomst, tot zich te nemen en desgewenst op de wijze die haar goeddunkt te gelde te maken, teneinde zich op de opbrengst daarvan te verhalen, zulks onder de verplichting de opbrengst met de koper te verrekenen.
- VERLIES OF BESCHADIGING** Het risico van verlies of beschadiging van de goederen gaat over op de koper op het moment, waarop de goederen uit het pakhuis worden getransporteerd.
- LEVERINGSTERMIJN** De door de koper verlangde leveringstermijn geldt slechts bij benadering en eerst nadat deze door Nordson is goedgekeurd en geaccepteerd. Nordson is niet aansprakelijk voor vertraging in de levering of voor niet-levering, wanneer deze veroorzaakt is door enige oor zaak waarop zij geen invloed kan uitoefenen: en in geen geval zal Nordson aansprakelijk zijn voor indirecte of bijzondere schade ontstaan door vertraging en of niet levering door welke oorzaak ook.
- BELASTINGEN** Belastingen, welke nu of later van overheidswege mochten worden geheven van verkoop, levering of gebruik van de door Nordson geleverde goederen, zijn niet in de prijs van de goederen begrepen tenzij anders vermeld. Niet alzonderlijke vermelde belastingen, welke uit voormelde hoofde van Nordson mochten worden gevorderd, komen voor rekening van de koper.

11.**WAARBORG** 1) Nordson waarborgt dat op de datum van plaatsing alle goederen of uitrusting door ons geleverd en vervaardigd door Nordson Corporation, een vennootschap opgericht naar het recht van de staat Ohio, Verenigde Staten, in goede staat van werking zijn, conform de dan toepasselijke Nordson handleiding met betrekking tot dergelijke uitrusting; en dat de goederen en uitrusting in dergelijke goede staat van werking zullen zijn gedurende 12 maanden na opstart; of 18 maanden na levering of na 2000 uren gebruik, volgens wat zich het eerst voordoet op wisselstukken, werkuren en verplaatsing. Bovendien waarborgt Nordson dat, op de datum van plaatsing, de uitrusting vrij is van gebreken in materialen en constructie. Behoudens het bepaalde in paragraaf «12. Beperking van aansprakelijkheid », is onze aansprakelijkheid wegens inbreuk op deze waarborgen beperkt tot de prijs van de desbetreffende uitrusting. Nordson zal slechts aansprakelijk zijn nadat ze eerst een redelijk aantal pogingen, op haar kosten, heeft ondernomen om, naar haar keuze, de uitrusting te herstellen of defecte of niet-conform onderdelen van de uitrusting te vervangen en indien deze pogingen zijn mislukt. De cliënt zal de goederen die moeten worden hersteld of vervangen uit hoofde van deze overeenkomst ter beschikking houden van Nordson en zal, op zijn kosten, alle machines, gereedschappen en andere goederen die aan de te herstellen of te vervangen uitrusting zijn vastgemaakt, verwijderen.

2) Wat betreft goederen en uitrusting door ons verkocht maar vervaardigd door anderen dan door Nordson Corporation, verlenen wij alleen een waarborg tegen defecten in materialen en constructie voor een periode van zes maanden na de oorspronkelijke levering. Onze aansprakelijkheid met betrekking tot dergelijke uitrusting is beperkt zoals beschreven in de voorgaande paragraaf. Er kan geen vordering worden ingesteld op basis van een waarborg indien, gedurende de periode van zes maanden, de door ons geleverde goederen, zoals bedoeld in deze paragraaf, niet zijn terugbezorgd bij de dichtstbijgelegen Nordson service vertegenwoordigers. Goederen waarvan we niet kunnen vaststellen of ze defect zijn, zullen ter beschikking gehouden worden van de cliënt door Nordson tot de vervoerskosten en mogelijke andere kosten die gemaakt zijn of zullen worden opgelopen zijn terugbetaald.

3) Wat betreft machines of goederen door ons geleverd (maar niet verkocht) en niet vervaardigd door Nordson Corporation, wordt door ons geen enkele waarborg verleend. Dergelijke goederen worden geleverd onder de waarborg van de werkelijke producent.

4) In geen geval zal Nordson aansprakelijk zijn voor defecten, storingen of slechte werking die geheel of ten dele het gevolg zijn van nalatig of onvoorzichtig handelen, onder de bovenstaande bepalingen, door de cliënt, zijn werknemers of andere personen gemachtigd door de cliënt, of die resulteren uit aanwijzingen of herstellingen aan de goederen vanwege of door de cliënt, diens werknemers of personen gemachtigd door de cliënt. Wij zijn evenmin aansprakelijk indien de goederen anders worden gebruikt dan voor normaal industrieel gebruik of indien de cliënt de door ons geleverde goederen en/of het uitgevoerd werk aan andere en zwaardere eisen onderwerpt dan die welke gespecificeerd waren in ons aanbod en in de bevestiging van de bestelling. Wij zijn ook niet aansprakelijk indien de door ons geleverde goederen op een abnormale wijze worden gebruikt of indien de cliënt niet precies de door ons verstrekte handleiding betreffende bediening volgt.

5) De kosten van onderzoek betreffende enige door ons geleverde goederen of uitrusting zijn voor rekening van de cliënt indien dit onderzoek niet gedekt is door de waarborg. De cliënt wordt verzocht zo goed mogelijk mee te werken bij dit onderzoek.

6) Behalve indien uitdrukkelijk bepaald in deze clause, zijn alle waarborgen, uitdrukkelijke of stilzwijgende, wettelijke of andere, inclusief, maar niet beperkt tot enige waarborg betreffende kwaliteit of geschiktheid voor een bepaald doel, uitdrukkelijk uitgesloten.

12. **BEPERKING VAN AANSPRAKELIJKHEID** 1) De aansprakelijkheid van Nordson op basis van deze overeenkomst is die van de leverancier van uitrusting en diensten die alleen de waarborgen verleent (met daarbijhorende beperkingen van aansprakelijkheid) zoals gespecificeerd in paragraaf «11. Waarborg ». Het is daarom duidelijk dat de keuze, gebruik, bediening, controle en toezicht van en op de geleverde goederen of uitrusting, de verantwoordelijkheid zijn van de cliënt.

2) Behalve in geval van opzettelijke fout, zal Nordson niet aansprakelijk zijn a) voor economische verliezen (inclusief verlies van winst, zaken, goodwill, inkomsten of geplande besparingen); voor aanspraken van derden tegen de cliënt; voor enige schade wegens middellijke, bijzondere of gevolgschade of verlies, noch b) om de cliënt enige schadevergoeding te betalen die hoger is dan de verkoopprijs; welke ook de omstandigheden en wat ook de basis van aansprakelijkheid mogen zijn, hetzij op grond van de overeenkomst, onrechtmatige daad of anderszins, hetzij op grond van een inbreuk op de verkoopsovereenkomst of wegens eender welke daad, nalatigheid, verklaring, advies of de schade is ontstaan en of deze schade of verlies te voorzien was of door de partijen was voorzien of niet.

3) De cliënt zal Nordson vrijwaren tegen een schadeloos stellen voor enige aansprakelijkheid die derden zouden kunnen inroepen op basis van ongeacht welke kosten, verlies of schade uit hoofde van de goederen, de uitrusting of de diensten door Nordson geleverd volgens deze bepalingen, inclusief schade ontstaan door vertraging in de levering van goederen of uitrusting door Nordson.

CONDITIONS DE VENTE

- NORDSON** Dans les présentes Conditions Générales de Vente, « Nordson » désigne la société Nordson Benelux SA établie à Zaventem.
- COMMANDES** Les ordres sont censés être acceptés que lorsqu'ils ont été approuvés définitivement par Nordson. Toutes dispositions, conditions et stipulations autres que celles contenues dans les présentes Conditions Générales de Vente ne seront d'application que si elles ont été expressément acceptées par Nordson.
- PRIX** A défaut de convention contraire écrite, nos prix s'entendent en Belgique EX works, à l'exclusion de la TVA. Si le montant d'une commande placée par le client est inférieur à EUR 100 les frais de EUR 25 seront factures pour emballage, chargement, envoi et autres couts. Le risque incombe l'acheteur à partir du moment de l'envoi de la marchandise.
- PAIEMENT** Sauf disposition écrite contraire, le paiement doit être effectué dans les trente jours nets de la date de la facture. En cas de défaut de paiement dans les délais convenus, Nordson aura le droit d'émettre une traite représentant le montant dû, augmenté des intérêts et des frais (y compris les frais d'émission de la traite) sans préjudice des autres moyens dont Nordson dispose, ainsi que des dispositions de l'article 6 ci-après.
- MONTANT MINIMUM DES ORDRES** Nordson se réserve le droit d'appliquer aux ordres de petite importance inférieurs à un montant à déterminer par Nordson une majoration, dont le montant sera indiqué préalablement pour frais d'administration.
- INTERETS ET FRAIS** Si les délais de paiement convenus ne sont pas respectés, l'acheteur paiera à Nordson, sans mise en demeure préalable, des intérêts calculés au taux de 1 % par mois sur l'entière des montants dus. Si le retard excède un mois, l'acheteur paiera en plus à Nordson des dommages et intérêts égaux à 10 % du montant de la facture concernée à titre d'indemnisation en raison des frais administratifs encourus.
- TRANSFERT ET PROPRIETE** La propriété des biens vendus ne sera transférée à l'acheteur qu'après réception par Nordson, de tous les montants que l'acheteur doit à Nordson en raison de l'ordre concerné et éventuellement en raison des livraisons antérieures. A cette fin l'acheteur aura la garde, pour son compte et à ses risques, des biens qui lui ont déjà été livrés. Si l'acheteur ne remplit pas ses obligations financières vis-à-vis de Nordson, Nordson aura le droit sans recours préalable aux autorités judiciaires, de reprendre possession des biens et de les réaliser de la manière qui lui semblera appropriée, afin de se payer sur le prix de la vente. Nordson rendra compte à l'acheteur de l'utilisation de produit de la vente.
- RISQUES** Tous les risques de perte ou de dommage des biens sont transférés à l'acheteur au moment où les biens quittent l'entrepôt.
- DELAIS DE LIVRAISON** Les délais de livraison désirés par l'acheteur ne sont qu'approximatifs et ce, seulement lorsqu'ils ont été acceptés et approuvés par Nordson. Nordson n'est pas responsable pour des retards de livraison ou pour l'absence de livraison si ceux-ci sont dus à une cause qui échappe au contrôle de Nordson. En tout état de cause Nordson ne sera pas responsable pour tous dommages indirects ou spéciaux dus à un retard de livraison ou une absence de livraison, quelle qu'en soit la cause.
- IMPÔTS** Les impôts qui pourraient être établis actuellement ou ultérieurement sur la vente, la livraison ou l'usage des biens livrés par Nordson ne sont pas inclus dans le prix de ces biens, sauf mention contraire. Des impôts qui ne sont pas spécifiquement mentionnés qui pourraient être exigés dans le chef de Nordson seront portés en compte à l'acheteur.
- GARANTIES** 1) Nordson garantit qu'à la date de l'installation, toutes marchandises ou équipement livrés par nous et produits par Nordson Corporation, une société de l'Etat d'Ohio, Etats-Unis d'Amérique, seront en bon état de fonctionnement et seront conformes au manuel technique de Nordson relatif au dit équipement, et que ces marchandises ou équipement resteront en bon état de fonctionnement pendant une période de 12 mois à partir de la mise en service, ou 18 mois, après livraison, ou, après 2000 heures d'usage, suivant ce qui se présente en premier lieu, sur pièces, main-d'oeuvre et déplacements. De plus, Nordson garantit qu'à la date d'installation, l'équipement sera exempt de tout vice de construction et de matériaux. Sous réserve des dispositions du paragraphe «12. Limitation de responsabilité » ci-dessous, notre responsabilité pour non-respect de ces garanties sera limitée au prix de l'équipement concerné; toutefois, cette garantie ne jouera que pour autant qu'il ait été accordé à Nordson un nombre raisonnable de tentatives de réparation ou, à son choix, le remplacement à ses frais des éléments défectueux ou non-conformes de l'équipement, et si elle n'a pu y remédier. Le client mettra à la disposition de Nordson les marchandises ou l'équipement à réparer ou à remplacer aux termes du présent contrat et il enlèvera, à ses frais, toutes machines, outils et autres biens qui ont été attachés aux marchandises ou à l'équipement à réparer ou à remplacer.

2) En ce qui concerne des marchandises ou équipements vendus par nous mais produits par d'autres que Nordson Europe ou Nordson Corporation, nous garantissons seulement que ces produits seront exempts de tout vice de construction ou de matériaux pendant une période de six mois après la livraison initiale. Notre responsabilité relativement au dit équipement sera limitée comme prévu au paragraphe précédent. Aucune demande en garantie ne sera recevable si les marchandises livrées par nous, conformément au présent paragraphe, ne sont retournées au centre d'entretien Nordson le plus proche, au cours de la période de six mois. Les marchandises dont nous ne pourrions découvrir les défauts seront conservées par Nordson pour le compte du client jusqu'au remboursement des frais de transport et autres frais supplémentaires éventuels que nous avons encourus ou que nous encourrons.

3) En ce qui concerne les machines ou marchandises livrées par nous (mais non vendues par nous), et qui ne sont pas produites par Nordson Corporation, nous n'accordons aucune garantie quelle qu'elle soit. De telles marchandises sont livrées aux conditions de la garantie de leur constructeur.

4) En aucun cas, Nordson ne sera responsable de vices, perturbations ou défauts de fonctionnement qui résultent en tout ou en partie d'une utilisation imprudente ou négligente de la part du client, ses employés ou d'autres personnes autorisées par le client, ou qui résultent d'instructions relatives aux marchandises ou de réparations des marchandises par le client, ses employés ou d'autres personnes autorisées par le client. De même, nous ne sommes pas responsables si les marchandises sont utilisées à d'autres fins que des fins industrielles ou si le client soumet les marchandises livrées ou le travail que nous avons exécuté à d'autres exigences ou à des exigences plus rigoureuses que ce qui était précisé dans notre offre et dans la confirmation de la commande. En outre, nous ne sommes pas responsables si les marchandises livrées par nous sont utilisées d'une manière anormale ou si le client n'applique pas rigoureusement le mode d'emploi que nous lui aurons communiqué.

5) Le coût de notre examen des marchandises ou de l'équipement que nous avons livrés sera porté au compte du client s'il s'avère que les vices ou perturbations en question ne sont pas dus à une erreur de notre société ou ne sont pas couverts par notre garantie. Il est demandé au client d'apporter toute sa coopération lors de notre examen.

6) Sous réserve des dispositions expresses du présent article, toutes les garanties, expresses ou implicites, légales ou autres, y compris notamment toute garantie de qualité ou d'aptitude à certaines fonctions, sont expressément exclues.

12. **LIMITATION DE RESPONSABILITE** 1) La responsabilité de Nordson en vertu du présent contrat est limitée à celle d'un fournisseur d'équipement et de ses vices, qui accorde les garanties (avec les limitations de responsabilité y afférentes) énoncées au par- «11. Garanties ». Il est donc bien entendu que le choix, l'utilisation, l'exploitation, la surveillance et le contrôle des marchandises ou de l'équipement livrés relèvent de la responsabilité du client.

2) Sauf en cas de faute intentionnelle, Nordson ne sera pas responsable: a) de dommages économiques (y compris les pertes d'exploitation, de clientèle, de goodwill, d'économies anticipées ou de revenus); d'une action d'un tiers contre le client, ni de tous dommages-intérêts relatifs à des préjudices indirects ou consécutifs; b) du paiement au client de toute somme à titre de dommages-intérêts qui serait supérieure au prix de vente; quelles que soient les circonstances, et que la responsabilité soit contractuelle, délictuelle ou autre, et résulte d'une violation du contrat de vente ou de tout acte, omission, déclaration, conseil ou recommandation de Nordson, ses employés, ses préposés ou sous-traitants, quelles que soient les circonstances de la perte ou du préjudice et que le dommage ait été ou non prévisible ou prévu par les parties.

3) Le client indemnisera et défendra Nordson contre toute responsabilité dont un tiers pourrait se prévaloir relativement à tous frais, pertes ou dommages résultant des marchandises, de l'équipement ou des services fournis par Nordson en application du présent contrat, y compris tous dommages résultant d'un retard dans la livraison par Nordson de marchandises ou d'équipement.